

--	--	--	--	--	--



## عربی ایچ ایس ایس سی-II

حصہ اول (کل نمبر: 20)

وقت: 20 منٹ

نوٹ: حصہ اول لازمی ہے اور صفحات 1-2 پر مشتمل ہے۔ اس کے جوابات پر پے پر ہی دیے جائیں گے۔ اس کو پہلے بیس منٹ میں مکمل کر کے تاہم مرکز کے حوالے کر دیا جائے۔ کات کر دو بارہ لکھنے کی اجازت نہیں۔ لیڈ پینل کا استعمال ممنوع ہے۔

سوال نمبر 1: دیے گئے جوابات یعنی الف ب ج د میں سے درست جواب کے گرد دائرہ لگائیں۔ ہر جزو کا ایک نمبر ہے۔

Q.No.1. Circle the correct option i.e الف ، ب ، ج ، د۔ Each part carries one mark.

- (i) فاطمٰلٰہ بذالک \_\_\_\_\_ احوال الأقوام و أخلاقہم۔  
الف۔ السّفر ب۔ الرّحل ج۔ البحر د۔ الخبر
- (ii) قد ترک الافغانی آثاراً مجیدة فی:  
الف۔ ایران ب۔ مصر ج۔ افغانستان د۔ بریطانیہ
- (iii) نحمد اللّٰہ \_\_\_\_\_ أنجز و عدہ۔  
الف۔ الّذی ب۔ الّتی ج۔ الّذان د۔ الّذین
- (iv) إنّ اللّٰہ \_\_\_\_\_ الشّهداء یوم القیمة شاهرین سیوفہم۔  
الف۔ یکرّم ب۔ ینزل ج۔ یبعث د۔ ینزل
- (v) یضغط علی \_\_\_\_\_ المختلفة بسرعة۔  
الف۔ الأزرار ب۔ الجدار ج۔ المكان د۔ الأشياء
- (vi) لیت \_\_\_\_\_ کیف یعمل التلفزيون۔  
الف۔ علمی ب۔ عقلی ج۔ شعری د۔ ذہنی
- (vii) الأمّ تحمل فی \_\_\_\_\_ ولیدها۔  
الف۔ خیال ب۔ عیون ج۔ أذن د۔ لسان
- (viii) کلّ حبّ \_\_\_\_\_ من حبّ الوطن۔  
الف۔ فرقة ب۔ شعبة ج۔ جماعة د۔ حصّة
- (ix) الّذی لا یأ من \_\_\_\_\_ بوائقة۔  
الف۔ صدیقه ب۔ جارہ ج۔ أسرته د۔ ولده
- (x) هذه طریقة \_\_\_\_\_ ما مونة لإرسال النّقود۔  
الف۔ دقّة ب۔ مشکلة ج۔ صعبة د۔ سهلة

- (xi) من هؤلاء المفكرين المنصفين الكاتب \_\_\_\_\_ كارليل-
- الف- الألماني ب- المصري ج- الانجليزي د- اليوناني
- (xii) على قدر أهل \_\_\_\_\_ تأتي العزائم-
- الف- العزم ب- الكرم ج- الحاح د- العزّة
- (xiii) آثار الألم \_\_\_\_\_ على وجهه-
- الف- بادية ب- ظاهرة ج- كبيرة د- عظيمة
- (xiv) إنّ الله ينهى أن ننهر الوالدين أو نقول \_\_\_\_\_ أف-
- الف- لهم ب- لهما ج- لها د- له
- (xv) قد قامت الدّول العربيّة \_\_\_\_\_ انقراض الخلافة العثمانيّة-
- الف- إلى ب- على ج- ل د- في
- (xvi) تربى الملك فيصل في بيت \_\_\_\_\_ من جهة أمّه-
- الف- عمّه ب- جدّه ج- خاله د- صديقه
- (xvii) ماء زمزم \_\_\_\_\_ السّقيم-
- الف- يشفى ب- ينجي ج- يفحك د- يظماً
- (xviii) متى توجد \_\_\_\_\_ خاليّة؟
- الف- كرسى" ب- مكان ج- مقاعد د- مكتب
- (xix) عجزت \_\_\_\_\_ شكر المحسنين-
- الف- في ب- من ج- عن د- على
- (xx) سِرْ على \_\_\_\_\_ ثمّ در إلى اليمين-
- الف- طول ب- طويل ج- سبيل د- طريق

حاصل کردہ نمبر:

20

کل نمبر :

برائے ممتحن:



65

## عربی ایچ ایس ایس سی-II

کُل نمبر حصہ دوم اور سوم : 80

وقت: 2:40 گھنٹے

### الجزء الثاني (نمبر ۵۵)

۲- ترجم / ترجمى النصين التالين إلى اللّغة الأردية أو الإنجليزية : (۱۰+۱۰)

Q.No.2. Translate the following into Urdu or English:

الف- عن أبى هريرة قال قال رسول الله: إذا مات الإنسان انقطع عمله إلا من ثلاثة؛ إلا من صدقة جارية، أو علم ينتفع به أو ولدٍ صالحٍ يدعوه. (رواه مسلم)

ب- جمهورية باكستان الإسلامية هي إحدى الدول الآسوية الكبرى و تحتل مكانة استراتيجية هامة في جنوب آسيا أو شبه القارة وقد انفصلت عن الهندو استقلت في سنة ۱۹۴۷م وقد قامت باسم الاسلام على أساس ديمقراطى بعد انتخابات ۱۹۴۷م- حيث برز الحزب الإسلامى حزباً وحيداً يمثل الشعب المسلم الهنـدى.

۳- ترجم / ترجمى أحد الجزئين الآتين إلى اللغة الأردية أو الإنجليزية: (۱۰)

Q.No.3. Translate one of the following parts into Urdu or English:

الف- وَالظِّلُّ يَسْرِقُ فِي الْخَمَائِلِ حَطْوَهُ وَالغَضَنُ يَخْطِرُ حِطْرَةَ النَّشْوَانِ  
وَكَا نَمَّا الْأَعْصَانُ سُوقٌ رَوَاقِصٍ قَدْ قُيِّدَتْ بِسَلَا سِلِّ الرَّيْحَانِ  
وَالشَّمْسُ تَنْظُرُ مِنْ جِلَالِ فُرُوعِهَا نَحْوَ الْحَدَائِقِ نَظْرَةَ الْغَيْرَانِ  
فَأَصْرَفَ هُمُومَكَ بِالرَّيِّعِ وَفَضَّلَهُ إِنَّ الرَّيِّعَ هُوَ الشَّبَابُ الثَّانِي

ب- بِلَادِي سَلِمَتْ وَرُوحِي الْفِدَا وَصَوْتُي لِصَوْتِكَ رَجَعُ الصَّدى  
فَلَا كُنْتُ إِنْ لَمْ أَلْبِ الْبِنْدَا وَلَا عَشْتُ إِنْ لَمْ أَعْشُ سَيِّدَا

بِلَادِي سَلِمَتْ وَرُوحِي الْفِدَا  
بِلَادِي إِلَى الْمَجْدِ هَيَّا صَعْدِي وَعَيْشِي بِنَا ----- حُرَّةً وَأَسْعَدِي  
وَهَذَا فُؤَادِي ، وَهَذِي يَدِي مَشَاعِلُ تَجَلُّو طَرِيقَ الْغَدِ  
بِلَادِي سَلِمَتْ وَرُوحِي الْفِدَا

۴- أجب / أجبى عن الأسئلة الآتية في اللغة العربية (خمسة فقط): (۱۰)

Q.No.4. Answer any FIVE of the following questions in Arabic:

- (i) ما بيد راشد؟ (ii) إلى من كتب ابو بكر الصديق الرسالة؟
- (iii) كيف كانت تعيش القبائل العربية قبل الإسلام؟ (iv) وما هي لعبة باكستان القومية؟
- (v) فيمن أعد الله المبدرين؟ (vi) أين فتح حسن حسابه؟
- (vii) من أين أصدر الأفغانى مجلته "العروة الوثقى"؟ (viii) من هم خيار عباد الله؟

۵۔ اکتب / اکتبی الماضي للأفعال الآتية:

Q.No.5. Write down the mazi (Past Tense) of the following verbs:

- (i) يُدْخِلُ (ii) يَرْكَبُ (iii) يَدْعُو (iv) يُحَدِّثُ  
(v) يَتَذَبَّرُ

۶۔ ترجمہ/ترجمی إلى العربية خمسة فقط:

Q.No.6. Translate any FIVE of the following into Arabic:

- (i) My elder brother is an officer in Pakistan Army. میرا بڑا بھائی پاکستان فوج میں افسر ہے۔  
(ii) Karachi is Pakistan's biggest harbour. کراچی پاکستان کی سب سے بڑی بندرگاہ ہے۔  
(iii) I like the beauty of Nature. میں فطرت کے حسن کو پسند کرتا ہوں۔  
(iv) Jamal-ud-Din Afghani was born in Asad Abad, the city of Afghanistan. جمال الدین افغانی افغانستان کے شہر اسد آباد میں پیدا ہوئے۔  
(v) Where is the bus stop? بس کا اڈہ کہاں ہے؟  
(vi) Baqil is the name of an Arab's simpleton. باقل عرب کے ایک احمق کا نام ہے۔  
(vii) King Faisal was a great leader. شاہ فیصل ایک عظیم رہنما تھے۔  
(viii) Arab is a courageous nation. عرب ایک بہادر قوم ہیں۔

### الجزء الثالث (نمبر ۲۵)

۷۔ رتب / رتبى الجمال الآتية لتكون العبارة مفيدة:

Q.No.7. Re-arrange the following sentences to make a meaningful paragraph.

- (i) ففر منه الغزال (ii) حُكِيَ أَنَّ بَاقِلَ اشْتَرَى غَزَالًا بِأَحَدِ عَشْرِ دَرَاهِمًا  
(iii) وَأَشَارَ بِأَصَابِعِهِ لِيَتَمَّ الْعَدَدُ أَحَدَ عَشْرٍ (iv) فَسَأَلَهُ بَعْضُهُمْ عَنِ الثَّمَنِ  
(v) فَفَتَحَ يَدَيْهِ جَمِيعًا

۸۔ استخدم / استخدمى خمس كلمات من الكلمات الآتية فى جمل مفيدة:

Q.No.8. Use any five of the following words in your own sentences.

نَشَأَ ، مَنَاحَ ، قُرْصَ ، رَصِيفَ ، طَالِبَ ، سُخْطَ ، عَالِمَ

۹۔ اکتب / اکتبی طلباً إلى رئيس الكلية لإجازة الغياب لليومين بسبب العلة۔

Q.No.9. Write an application of sick-leave for two dyas to the Principal of your college.

(OR)

(أو)

اكتب / اکتبی رسالة إلى أبیک لتخبره عن نجاحک الباهر فى الامتحان۔

Write a letter to your father to inform him about your brilliant success in the examination.